

# AIDES UdG 2010 AUX ETUDIANTS INTERNATIONAUX DE MASTERS UNIVERSITAIRES

(Approuvées par le Conseil de Gouvernement n° 2/10 du 25 février 2010)

## Exposé des motifs

L'objectif principal de ce programme d'aides aux étudiants internationaux de masters universitaires est de faciliter l'intégration des étudiants internationaux aux études de masters de l'UdG. Cette mesure vise à augmenter l'internationalisation des masters de l'UdG ainsi qu'à capter des étudiants de haut niveau. Le programme vise également à contribuer, à long terme, à l'augmentation du nombre d'étudiants internationaux de doctorat et du nombre de thèses soutenues au sein de l'UdG.

Ce programme s'inscrit dans le cadre du *Plan stratégique 2008-2013 de l'Université de Girona*, notamment pour les lignes d'actions suivantes :

2.2. Concevoir et promouvoir des politiques actives afin d'attirer, de fidéliser et d'encourager la mobilité de talents dans le domaine de la recherche au niveau pré-universitaire (classes préparatoires), en licence, en pré et post-doctorat.

6.4. Concevoir une offre adaptée de masters professionnels qui tienne compte de la demande de notre environnement socio-économique ainsi que des nouvelles opportunités et des besoins de formation au niveau international.

6.6. Mettre en place des collaborations avec les universités européennes, en accordant une attention toute particulière aux plus proches, afin d'apporter des réponses aux besoins communs de l'Eurorégion et en même temps de renforcer une offre compétitive pour le reste de l'Europe et du monde.

7.3. Faciliter institutionnellement la collaboration entre les professeurs d'universités catalanes et étrangères au niveau des études de masters et de doctorats.

Au cours de la double séance des 4 et 11 février, la Commission de politique internationale de l'UdG a approuvé à la majorité cette proposition de programme d'aides.

En vertu de ce qui est exposé précédemment, IL EST ACCORDE :

**Disposition unique.-** L'approbation du programme d'aides UdG 2010 aux étudiants internationaux de masters universitaires, conformément à l'annexe jointe.

# **AIDES UdG 2010 AUX ETUDIANTS INTERNATIONAUX DE MASTERS UNIVERSITAIRES**

(Approuvées par le Conseil de Gouvernement n° 2110 du 25 février 2010)

## **Exposé des motifs**

L'objectif principal de ce programme d'aides aux étudiants internationaux de masters universitaires est de faciliter l'intégration des étudiants internationaux aux études de masters de l'UdG. Cette mesure vise à augmenter l'internationalisation des masters de l'UdG ainsi qu'à capter des étudiants de haut niveau. Le programme vise également à contribuer, à long terme, à l'augmentation du nombre d'étudiants internationaux de doctorat et du nombre de thèses soutenues au sein de l'UdG.

Ce programme s'inscrit dans le cadre du *Plan stratégique 2008-2013 de l'Université de Girona*, notamment pour les lignes d'actions suivantes :

2.2. Concevoir et promouvoir des politiques actives afin d'attirer, de fidéliser et d'encourager la mobilité de talents dans le domaine de la recherche au niveau pré-universitaire (classes préparatoires), en licence, en pré et post-doctorat.

6.4. Concevoir une offre adaptée de masters professionnels qui tienne compte de la demande de notre environnement socio-économique ainsi que des nouvelles opportunités et des besoins de formation au niveau international.

6.6. Mettre en place des collaborations avec les universités européennes, en accordant une attention toute particulière aux plus proches afin d'apporter des réponses aux besoins communs de l'Eurorégion et en même temps de renforcer une offre compétitive pour le reste de l'Europe et du monde.

7.3. Faciliter institutionnellement la collaboration entre les professeurs d'universités catalanes et étrangères au niveau des études de masters et de doctorats.

## **2. Demandeurs**

Pourront se présenter à ce programme d'aides les étudiants de toutes nationalités qui remplissent les conditions suivantes :

- Avoir complété la pré-inscription et avoir présenté tous les documents nécessaires pour suivre la première année d'un master éligible parmi les masters de ce programme pour l'année universitaire 2010-2011
- S'inscrire à un master tout en étant titulaire d'un diplôme universitaire de grade ou équivalent obtenu en dehors du système universitaire espagnol.

- Ne pas être bénéficiaire, à la date de la demande, d'une bourse ou de toute autre aide pour suivre les études pour lesquelles la pré-inscription a été effectuée. Si l'obtention de la bourse ou de l'aide obtenue est postérieure, l'étudiant devra renoncer à l'une de ces aides.

Pour être admissible, la demande devra être accompagnée des documents qui permettent de justifier que les trois conditions précédentes sont remplies. Dans le cas où l'une des conditions n'est pas satisfaite, la demande sera exclue de la procédure de sélection.

Les masters concernés par ce programme sont les masters universitaires de l'UdG et les masters inter-universitaires dont au moins 33% des cours sont impartis à l'UdG durant le cursus 2010-2011 et dont l'inscription a été faite à l'UdG. Sont exclus de ce programme les masters uniquement professionnels.

### **3. Caractéristiques de l'aide**

Le montant maximum de ce programme sera de **75.000,00'-€** et le montant de l'aide pour chaque bénéficiaire sera de 3.000,00'-€

Ce montant sera versé en deux échéances. La première correspondra au montant total des droits d'inscription pour la première année du master et sera destinée à acquitter les droits d'inscription sans que l'étudiant n'ait à les avancer. Dans le cas où l'étudiant justifie clairement qu'il s'est déjà acquitté des droits, ce montant lui sera reversé en espèces.

Le second versement correspondra au montant restant de l'aide, déduction faite des droits d'inscription. Ce montant sera versé 4 mois après l'inscription si l'étudiant a préalablement présenté un rapport de suivi favorable de son directeur de master.

Deux périodes s'ouvriront pour le dépôt des demandes : la première au mois d'avril et la seconde au mois de septembre. Un maximum de 15 aides sera attribué au cours de la première période et le restant au cours de la seconde. Dans le cas où la totalité des aides de la première période ne serait pas attribuée, celles-ci seraient reportées sur la seconde période.

Les demandes en liste de réserve lors de la première période (v. alinéa 4.) seront reportées sur la seconde période dans les mêmes conditions, si l'étudiant confirme expressément par écrit qu'il désire poursuivre la procédure.

En cas de désistements, une liste de réserve sera également établie.

### **4. Evaluation et critères**

Une commission interne sera chargée de l'évaluation des demandes. La commission sera présidée par la vice-rectrice de politique internationale et par quatre PDI (enseignants-chercheurs) nommés par le vice-rectorat de politique internationale, parmi les membres de la

Commission de politique internationale. Cette commission interne pourra, si elle le juge opportun, solliciter l'avis des services techniques.

L'évaluation des demandes présentées se fera en fonction des critères détaillés ci-dessous :

- Evaluation de la note finale du dossier scolaire du diplôme universitaire présenté pour l'admission au master (maximum 7 points).
- Evaluation du CV du candidat et de sa lettre de motivation pour son admission au master (maximum 2 points).
- Evaluation des masters choisis : masters universitaires UdG (1 point) et masters inter-universitaires supervisés par l'UdG (0,5 points).

Un maximum de trois aides par master sera assigné lors de la première période. Deux aides supplémentaires pourront être assignées lors de la seconde période.

La présidente de la commission interne communiquera l'évaluation réalisée à la Commission de politique internationale qui, le cas échéant, adressera une proposition à la rectrice.

## **5. Obligations des bénéficiaires**

Les obligations des bénéficiaires des aides sont les suivantes :

- Signer l'acceptation de l'aide.
- S'inscrire à 60 crédits ECTS du master de l'UdG pour lequel l'aide a été attribuée.
- Suivre les études du master pour lequel l'inscription a été faite.
- Informer et/ou demander l'autorisation au vice-rectorat de politique internationale de toute modification ou difficulté relative au déroulement ou aux conditions de l'aide (incompatibilités survenues après obtention de bourses, etc.) ainsi que fournir tous les documents requis par le vice-rectorat de politique internationale.
- Les désistements pour incompatibilité avec l'aide ou pour tout autre motif doivent être communiqués par écrit au vice-rectorat de politique internationale.

## **6. Régularisation des demandes et délais**

Les dates limites de dépôt des demandes sont fixées au **20 avril 2010 (1<sup>ère</sup> période)** et au **5 septembre 2010 (2<sup>de</sup> période)**. Elles seront téléchargeables (**Annexe I**) sur le site web que l'UdG mettra en place à cet effet. Toute l'information sera disponible sur le site du vice-rectorat de politique internationale ainsi que sur *laMevaUdG*.

Compte tenu de la nature de ce programme d'aides, la diffusion sera effectuée en quatre langues : catalan, espagnol, français et anglais.

L'inscription en ligne se clôturera à 12h des dates indiquées. Le récépissé du formulaire téléchargeable (**Annexe I**) devra être imprimé, signé et envoyé ensuite par courrier recommandé et urgent pour réception avant le 30 avril 2010 (1<sup>ère</sup> période) et avant le 15 septembre 2010 (2<sup>de</sup> période).

Il est nécessaire de joindre au formulaire téléchargeable **les documents** suivants (en fichier PDF) :

- Lettre de motivation pour l'admission au master (maximum 2 pages).
- Déclaration signée certifiant qu'à la date de la demande l'étudiant n'est pas bénéficiaire d'une bourse ou de toute autre aide pour son admission en première année de master.

Il est entendu que le reste des documents pour évaluer les demandes (diplômes universitaires, dossier scolaire, passeport, CV et régularisation de la pré-inscription) a été présenté à l'UdG lors de la procédure de pré-inscription qui a précédé cette demande. La Commission d'évaluation de ce programme d'aides aura accès à tous les documents remis aux divers départements de l'UdG. Il relève cependant de la responsabilité de l'étudiant que tous les documents nécessaires soient mis à disposition de l'UdG.

Une fois la période de dépôt des dossiers close, ceux-ci seront examinés et la liste des admis et des non-admis, soit par manque de documents soit en attente de modifications à apporter au dossier, sera publiée sur le site du vice-rectorat de politique internationale ainsi que sur le tableau d'affichage de l'UdG (bâtiment Les Àligues). Une période de 10 jours calendaires s'ouvrira alors pour pouvoir apporter les rectifications opportunes aux dossiers. Veuillez prendre note que tout dossier non rectifié sera considéré comme un désistement et la personne intéressée en sera dûment informée par E-mail.

## 7. Gestion

Cette action sera prise en charge par l'unité de dépense **02.76.006, chapitre IV**, poste budgétaire 481.99 et aura une dotation maximale de 75.000,00'-€ du budget 2010.

## 8. Décision

La rectrice de l'Université de Girona statuera sur les dossiers, sur proposition de la Commission de politique internationale, **dans un délai maximum de 30 jours à compter de la fin du délai de réception des demandes écrites (30 avril 2010 et 5 septembre 2010)**. La décision sera conditionnée par l'admission de l'étudiant au master et elle sera communiquée aux personnes intéressées par affichage sur le tableau officiel de l'UdG (bâtiment Les Àligues) et publiée sur le site internet du vice-rectorat de politique internationale.

Au lendemain de la publication de la décision de la rectrice, une période de 15 jours ouvrables s'ouvrira au cours de laquelle les bénéficiaires retenus devront signer une déclaration d'acceptation de l'aide qui fera mention, de manière explicite, de l'acceptation des bases établies pour ce programme d'aides ainsi que de leur engagement à les respecter.

## **9. Désistements**

Dans le cadre des aides pour 2010, l'aide non versée sera accordée au candidat suivant selon l'ordre de la liste de réserve.

## **I 0. Non respect et révocation de l'aide**

Le manquement total ou partiel aux obligations ou aux conditions requises dans les bases de ce programme d'aides ainsi qu'aux conditions requises, le cas échéant, dans la résolution de l'attribution, que ce soit par occultation ou par falsification des données, donnera lieu à la perte du droit d'encaissement de l'aide et à l'obligation de reverser les sommes perçues. Une enquête administrative sera préalablement ouverte et inclura, dans tous les cas, l'audition de la personne intéressée.

## **ANNEXE I**

### **DEMANDE DE PARTICIPATION AU PROGRAMME D'AIDES UdG 2010 AUX ETUDIANTS INTERNATIONAUX DE MASTERS UNIVERSITAIRES**

***(Avertissement : la demande sera à télécharger sur le site du vice-rectorat de politique internationale)***

*Nom et prénom du demandeur*

*N° de la carte d'identité/du Passeport*

*Pays de résidence*

*E-mail*

*Adresse postale*

*Téléphone de contact*

*Nom du master pour lequel l'aide est sollicitée*

*Diplôme universitaire permettant l'admission au master*

*Université qui a émis ce diplôme*

*Pays de l'université d'origine*

*Il sera nécessaire de joindre les documents suivants, en format PDF :*

- Lettre de motivation pour l'admission au master (maximum 2 pages).*
- Déclaration signée certifiant qu'à la date de la demande l'étudiant n'est pas bénéficiaire d'une bourse ou de toute autre aide pour son admission en première année.*

*L'étudiant devra obligatoirement avoir présenté tous les documents requis lors de la procédure de pré-inscription.*

*Il est nécessaire d'imprimer le récépissé du formulaire en ligne, de le signer et de l'envoyer par courrier recommandé et urgent pour réception avant le 30 avril 2010 (1<sup>ère</sup> période) et le 15 septembre 2010 (2<sup>ème</sup> période).*

*Fait à Girona, le ... ... 2010*

*Signature du demandeur*

**VICE-RECTORAT DE POLÍTICA INTERNACIONAL**